

PURE POWER



GRANULE FLEXI®



GRANULE SMART®



GRANULE MAXI®



GRANULDISK®

GRANULE FLEXI®

Granule Flexi®，外观紧凑、功能多样，专门为中、小型厨房设计。每天供应 500 份以内的厨房建议使用此系列。相对于占地面积小的外观尺寸，内部可用容积相当客观，不亚于大尺寸的同类设备。

The varying needs of small and medium - sized kitchens require a compact solution. Granule Flexi® is an efficient pot washer which is ideal for kitchens with mixed pot washing and pure Gastronorm kitchens, preparing up to 500 meals per day. Although this machine is very compact and takes up little space, its capacity is comparable with larger pot washing machines.



型号. 20715 应用版

MODEL. 20715 FLEXIBLE EDITION

适用于需要清洁多种器皿的厨房（锅、碗、盆、架）
Designed for cleaning of both GN containers and pots, bowls, dishes and grill racks.

型号. 20716 GN 盘专用版

MODEL. 20716 GASTRONORM EDITION

适用于专门清洁标准份数盘的厨房
Ideal for kitchens which only use the GN containers.

控制面板

CONTROL PANEL.

简单易操作，设备运行时红灯亮，屏幕显示倒计时，内部温度。控制面板还会提醒更换 PowerGranules® 颗粒。

User - friendliness is always a key focus for our control panels. When the machine is in use the red indicator is lit and the display changes into a countdown timer, showing the remaining time. The display also displays automatic reminders such as replacing PowerGranules®.



指示灯

机器运作时 (红色)，安全打开时 (绿色)

The coloured indicators make it easy to see whether the machine is working (red) or ready for loading or unloading of pots (green).



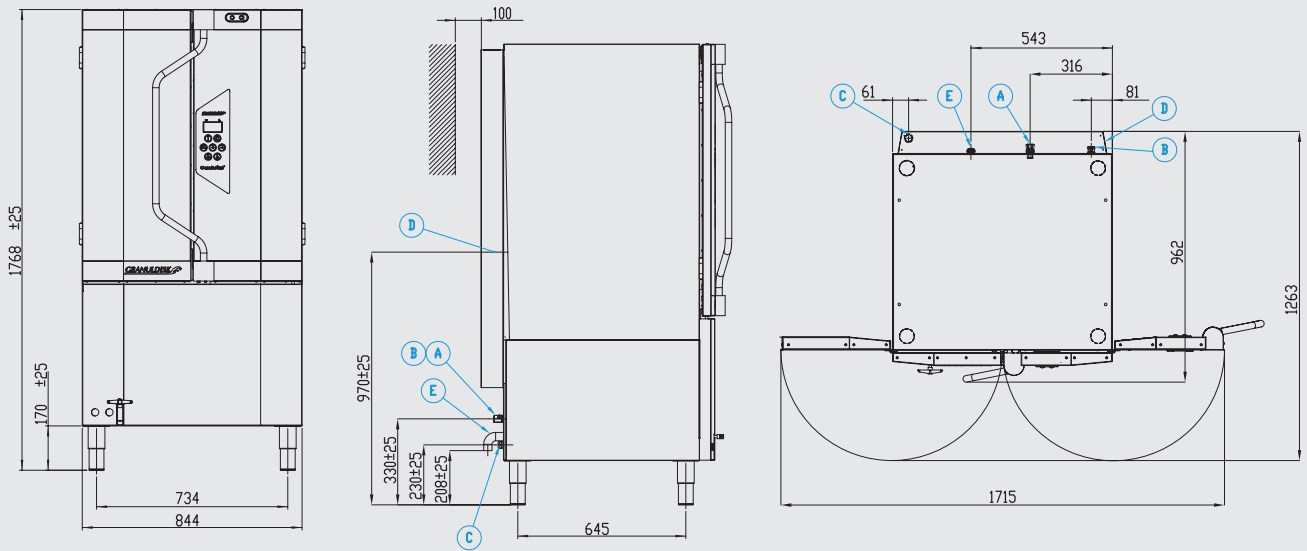
技术数据 TECHNICAL DATA.

外观尺寸 Outer dimensions	H 1770 (± 25 mm) x W 845 x D 965 mm
容积 Loading volume	205 L (W 600 x H 650 x D 530 mm)
重量 Weight	372 kg (载物 filled machine) / 274 kg (空载 empty machine)
水箱容量 Wash tank volume	84 L
Granule 容量 Granule volume	6 L
洗涤 / 冲洗温度 Wash / Rinse water temperature	65°C / 85°C
使用 Granule 颗粒洗涤速度 Wash programmes with Granules	环保程序 ECO 2 mins 30 sec 快洗程序 Short 4 mins 40 sec*** 正常程序 Normal 6 mins 40 sec***
洗涤速度 Wash programmes without Granules	环保程序 ECO 2 mins 30 sec 快洗程序 Short 3 mins 40 sec*** 正常程序 Normal 5 mins 40 sec***
每小时最大容量 Max capacity per hour	96 x 1/1 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots.
每小时正常容量 Normal capacity per hour	84 x 1/1 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots.
每个程序容量 Capacity per programme	4 x 1/1 GN 盘 / 8 x 1/2 GN 盘 / 1 x 2/1 GN 盘 + 2 x 1/1 GN 盘或类似器皿 (器皿深度最高 200mm depth or similar in other pots.)
冲洗水量 Rinse water volume	(NSF / ANSI) 环保模式 4 L, 快洗 / 正常模式 8 L (4 L / ECO programme, 8 L / Short and Normal programmes)
电压 Available voltage	3 ~ 380 V/50 Hz + PE 3 ~ 400 V/50 Hz + PE 3 ~ 415 V/50 Hz + PE 3 ~ 230 V/50 or 60 Hz + PE
热水连接额定电流 Fuses, hot water connection	40A 230V (当进水温度在 55°C 以下时需要外部加热) (Requires external heater if incoming water temperature is below 55 °C.)
冷水连接额定电流 Fuses, cold water connection	32A (380V, 400V, 415V)

热水连接输出功率 Max output, hot water connection	12,3 kW
冷水连接输出功率 Max output, cold water connection	17,3 kW
洗涤泵马达 Wash pump motor	3 kW
冲洗泵马达 Rinse pump motor	0,37 kW
洗涤 / 冲洗功率 Wash / Rinse tank element	9 kW (14 kW 冷水连接 cold water connection)
防水等级 Enclosure rating	IPX5
声压级 Sound pressure level	< 70 dB (A)
热水 Hot water	1/2" (DN15), 55 – 65 °C, 3 – 10 °dH (禁用反渗透水和蒸馏水 Note: Reverse osmosis water and distilled water must not be used.)
水压 / 流 (热水) Water pressure / flow (hot water)	1- 6 bar (巴), 15 L / mins
水压 / 流 (冷水) Cold water	1/2" (DN15), 3-10 ° dH
水压力 / 流量 (冷水) Water pressure / flow (cold water)	3 - 6 bar (巴), 15 L / mins
建议通风量 Recommended ventilation capacity	500 m³ / h (未使用蒸汽减量器 without steam reduction) 150 m³ / h (使用蒸汽减量器 with steam reduction) * 注: 出厂标配的蒸汽减量器在 ECO 环保程序期间不启动。 Note: Steam reduction is factory - fitted for ECO programmes the factory - fitted steam reduction is not activated.
排水管径 Drainage pipe	Ø 32 mm
排水要求 Drain	排水量 50 L / mins Capacity requirement (勿将设备置于排水口上方 The machine must not be placed directly over a drain.)
必须使用洗涤剂及干燥剂 Detergent and drying agent are required	标配洗涤剂及干燥剂分配器， 电源 230V，额定电流 0.5A Detergent and drying agent; 230V AC signal is available from a separate box. Max load total 0.5 A.

*** 启动蒸汽减量器时增加 1 分钟 1 mins longer with steam reduction.

GRANULE FLEXI® 技术图 INSTALLATION



安装

- A** = 冷水, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 1 - 6 bar (巴) · 15 L / mins, 静态压力最高 6 bar (巴) | G 1/2" BSP 内螺纹, 软管内径至少 9 mm
- B** = 冷水, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 1 - 6 bar (巴) · 15 L / mins, 静态压力最高 6 bar (巴) | G 1/2" BSP 内螺纹, 软管内径至少 9 mm
- C** = 排水管径 32 mm. 距离地面 208 mm | 垂直管, 排水量至少 50 L / mins
- D** = 洗涤剂 / 干燥剂连接, 电源 230V AC
- E** = 电源

INSTALLATION.

- A** = Cold water, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 1 - 6 bar, 15 L / min, max 6 bar static | G 1/2" BSP female, flexible hose min. inner 9 mm.
- B** = Cold water, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 1 - 6 bar, 15 L / min, max 6 bar static | G 1/2" BSP female, flexible hose min. inner 9 mm.
- C** = Drain 32 mm, 208 mm from floor | Vertical pipe, capacity min 50 L / min.
- D** = Detergent / drying agent connection, signal 230V AC.
- E** = Electrical connection.

GRANULE FLEXI® 配件 ACCESSORIES

20715 应用版 FLEXIBLE EDITION	20716 GN 盘专用版 GASTRONORM EDITION	可调整器皿放置 ADJUSTABLE INSERT FOR GN CONTAINERS AND POTS.	搜集篮 GRANULE COLLECTOR.	喷酒短管 SHORT SPRAY PIPE.	刮刀 SCRAPER.
器皿架 INSERT FOR GN CONTAINERS AND MIXED WASHWARE.	GN 盘架 FIXED INSERT FOR GN CONTAINERS.				
产品编号 ART NO. 14454	产品编号 ART NO. 13465	产品编号 ART NO. 13463	产品编号 ART NO. 13424	产品编号 ART NO. 6000370	产品编号 ART NO. 21838

*出厂时设备标配 6L PowerGranules®. 6L PowerGraules are included in the machine.

大号器皿架 (非标准 GN 盘) INSERT FOR LARGE TRAYS (NON GN SIZE).	烤盘架 INSERT FOR BAKING SHEETS.	带盖网盘 NET BASKET WITH LID.	储藏架 HOLDER FOR STORAGE OF ACCESSORIES.
产品编号 ART NO. 13736	产品编号 ART NO. 13744	产品编号 ART NO. 21477	产品编号 ART NO. 6001159
盖字、托盘架 (标准 GN 盘尺寸) INSERT FOR LIDS AND TRAYS.	10L PowerGranules®	20L PowerGranules®	
产品编号 ART NO. 6001147	产品编号 ART NO. 22633	产品编号 ART NO. 22634	
适用于清洁轻微弄污的 GN 盘尺寸的 平盘或盖子 (至多 10 个) To fit slightly soiled GN sized flat trays or lids. Capacity: 10 pcs			www.granuldisk.com/granule-flexi-accessories

GRANULE SMART®

Granule Smart®, 小而强大的智能款。性能齐全而占地面积小于 1m², 特别针对需要提升空间利用率的厨房而设计。

Small, smart and high - performing Granule Smart has everything, and is particularly well suited to kitchens which have to make the most out of the space available. Granule Smart is very compact and only takes up less than 1 m² work space.



型号.24097 (出厂标配) MODEL. 24097 (STANDARD DELIVERY)

标配配件：

- 19999 洗涤篮 STANDARD WASH BASKET.
 - 21550 搜集篮 GRANULE COLLECTOR.
 - 21838 刮刀 SCRAPER.
- (具体配件信息，查阅右侧图 REFER TO P. 4 FOR DETAILS.)

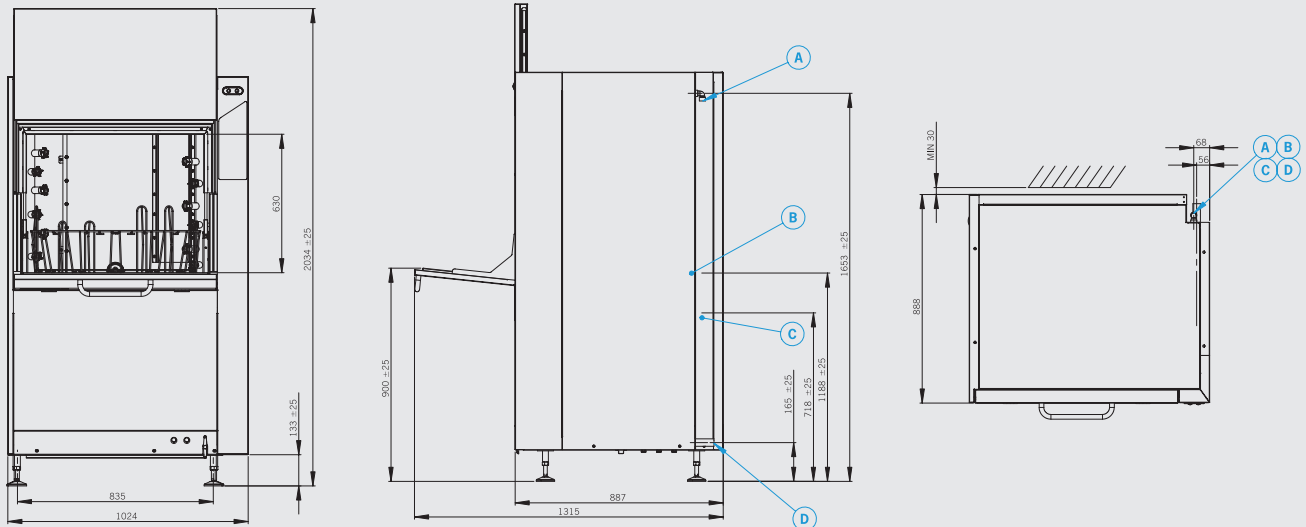
控制面板 CONTROL PANEL.

简单易操作，设备运行时红灯亮，屏幕显示倒计时，内部温度。控制面板还会提醒更换 PowerGranules® 颗粒。
User - friendliness is always a key focus for our control panels. When the machine is in use the red indicator is lit and the display changes into a countdown timer, showing the remaining time. The display also displays automatic reminders such as replacing PowerGranules®.

技术数据 TECHNICAL DATA.

外观尺寸 Outer dimensions	H 2034 (± 25 mm) x W 1024 x D 1315 mm (打开OPEN)	热水连接输出功率 Max output, hot water connection	11,5 kW
容积 Loading volume	220 L (Ø 700 x H 570 mm)	冷水连接输出功率 Max output, cold water connection	16,5 kW
重量 Weight	381 kg (载物 filled machine) / 257 kg (空载 empty machine)	洗涤泵马达 Wash pump motor	2,2 kW
水箱容量 Wash tank volume	108 L	冲洗泵马达 Rinse pump motor	0,11 kW
Granule 容纳量 Granule volume	8 L	洗涤 / 冲洗功率 Wash / Rinse tank element	9 kW (14 kW 冷水连接 cold water connection)
洗涤 / 冲洗温度 Wash / Rinse water temperature	65 °C / 85 °C	防水等级 Enclosure rating	IPX5
使用 Granule 颗粒洗涤速度 Wash programmes with Granules	环保程序 ECO 2 mins 快洗程序 Short 3 mins*** 快洗程序 Short 5 mins ***	声压级 Sound pressure level	< 70 dB (A)
洗涤程序 Wash programmes without Granules	环保程序 ECO 2 mins 快洗程序 Short 2 mins 30 sec*** 快洗程序 Short 4 mins 30 sec***	热水 Hot water	½" (DN15), 55 – 65 °C, 3 – 10 °dH (禁用反渗透水和蒸馏水 Reverse osmosis water and distilled water must not be used.)
每小时最大容量 Max capacity per hour	180 x ½ GN 盘或类似器皿 or similar in other pots.	水压 / 流 (热水) Water pressure / flow (hot water)	1- 6 bar (巴), 15 L / mins
每小时正常容量 Normal capacity per hour	144 x ½ GN 盘或类似器皿 or similar in other pots.	冷水 Cold water	½" (DN15), 3 – 10 °dH
每个程序容量 Capacity per programme	6 x ½ GN 盘 / 3 x ½ GN 盘或类似器皿 (器皿深度最高 65 mm depth or similar in other pots.)	水压力 / 流量 (冷水) Water pressure / flow (cold water)	1 - 6 bar (巴), 15 L / mins (使用蒸汽减量器 3 - 6 bar (巴). With optional steam reduction ; 3 - 6 bar)
冲洗水量 Rinse water volume	(NSF / ANSI) 环保模式 4 L, 快洗 / 正常模式 6 L (4 L / ECO programme, 6 L / Short and Normal programmes)	建议通风量 Recommended ventilation capacity	500 m³ / h (未使用蒸汽减量器 without steam reduction) 150 m³ / h (使用蒸汽减量器 with steam reduction)
电压 Available voltage	3 ~ 380 V/50 Hz + PE 3 ~ 400 V/50 Hz + PE 3 ~ 415 V/50 Hz + PE 3 ~ 230 V/50 Hz + PE	排水管径 Drainage pipe	Ø 32 mm
热水连接额定电流 Fuses, hot water connection	40A 230V (当进水温度在 55°C 以下时需要外部加热) (Requires external heater if incoming water temperature is below 55 °C.)	排水要求 Drain	排水量 50 L / mins Capacity requirement (勿将设备置于排水口上方 The machine must not be placed directly over a drain.)
冷水连接额定电流 Fuses, cold water connection	32A (380V, 400V, 415V)	必须使用洗涤剂及干燥剂 Detergent and drying agent are required	标配洗涤剂及干燥剂分配器, 电源230V, 额定电流0.5A Detergent and drying agent; 230V AC signal is available from a separate box. Max load total 0.5 A.

GRANULE SMART® 技术图 INSTALLATION



安装

- A** = 供水 3 - 10 °dH, -15 ~ -8°C | 1 - 6 bar (巴), 15 L / mins, 静态压力最高 6 bar (巴) | G 1/2" BSP 内螺纹, 软管内径至少 $\varnothing$ 9 mm
- B & E** = 洗涤剂 / 干燥剂连接, 230V AC / 1ph
- C** = 电源
- D** = 排水管径 $\varnothing$ 32 mm, 排水量至少 50 L / mins
- F** = 冷热水供应 (在可选的情况下降低蒸汽或生态器的)。

INSTALLATION.

- A** = Water supply : 3 - 10 °dH, 5 - 18 °f | 1 - 6 bar, 15 L / min, max 6 bar static | G 1/2" BSP female, flexible hose min. inner $\varnothing$ 9 mm.
- B & E** = Detergent / drying agent connection, signal 230V AC.
- C** = Electrical connection.
- D** = Drain $\varnothing$ 32 mm, capacity min 50 L / min.
- F** = Cold water supply (in case of optional steam reduction or EcoExchanger).

GRANULE SMART® 配件 ACCESSORIES

标配 INCLUDED IN DELIVERY

洗涤篮

STANDARD WASH BASKET.

专利设计 Registered design.



产品编号 ART NO. 19999

刮刀

SCRAPER.



产品编号 ART NO. 21838

搜集篮 8L

GRANULE COLLECTOR.



产品编号 ART NO. 21550

托盘架*

INSERT FOR TRAYS.



产品编号 ART NO. 19992

可放置 2x 2 1/2 GN 盘 | 6x 600 * 400 * 20 mm 烤盘加 2x 1/2 GN 盘 | 16x 网盘 | 8x 砧板
Holds 2 GN 2 1/2 or | 6 baking trays 600 x 400 mm up to 20 mm edge and 2 GN 1/2 sized trays | up to 16 grids | up to 8 chopping boards and GN 1/2 lids.

锅架**

POT BASKET.



产品编号 ART NO. 21423

可容纳 2 x 大锅 (200 mm) / 1 x 大锅 (400 mm)
Holds 2 large pots (200 mm) or 1 large pot (400 mm). Placed in machine instead of Standard wash basket.

多用架*

MULTIFLEX HOLDER FOR SAUCEPANS, SMALL BOWLS, SIEVES.



产品编号 ART NO. 20554

(酱料盘, 小碗, 分筛) 3 ~ 4 x 酱料盘 | 4 ~ 5 x 小 13789 碗或粉筛等
Capacity: up to 3-4 saucepans or up to 4-5 small 13789 bowls, sieves etc.

储藏架

HOLDER FOR STORAGE OF ACCESSORIES.



产品编号 ART NO. 6001159

搭在设备左右任意一侧, 悬挂存放闲置的配件
To store inserts and accessories not in use. Hung at either side of the machine.

锅碗架*

HOLDER FOR BOWLS & POTS WITH INTEGRATED LADLE HOLDER.



产品编号 ART NO. 13756

可放置 5 ~ 6 x D 500 mm 碗或锅
For ladles, whisks up to 500 mm length.

锅具固定圈

FLEXIBLE POT HOLDER.



产品编号 ART NO. 13789

带钩橡胶圈, 橡胶圈绕住锅具并以钩条固定在锅架
Rubber strap with two hooks. Rubber strap to be placed around pot and hooked on to the basket.

10L PowerGranules®



产品编号 ART NO. 22633

20L PowerGranules®



产品编号 ART NO. 22634

- * 须置于 19999 洗涤篮
To be placed inside standard wash basket (19999).
- ** 替代 19999 洗涤篮使用
Placed in machine instead of Standard Wash basket

选配 / 耗材 ADDITIONAL ACCESSORIES

GRANULE MAXI®



Granule Maxi®，大容量专业版，专门为中型、大型厨房设计。每天供应多达 3000 份的厨房建议使用此系列。根据实地情况，定制洗锅区架构。

Granule Maxi is a high-capacity machine ideal for medium to large-sized kitchens. It is perfect solution for kitchens making up to 3000 meals a day. Granule Maxi comes in three different systems - Editions - to meet various needs and requirements.

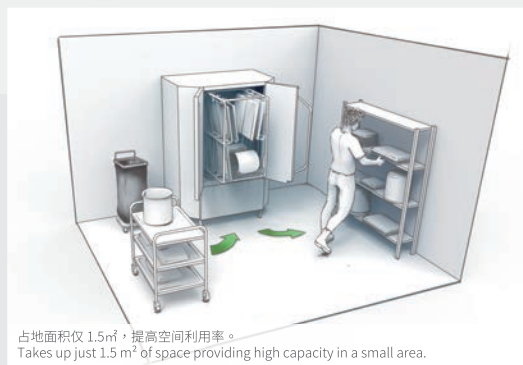


控制面板 CONTROL PANEL.

简单易操作，设备运行时红灯亮，屏幕显示倒计时，内部温度。控制面板还会提醒更换 PowerGranules® 颗粒。

User - friendliness is always a key focus for our control panels. When the machine is in use the red indicator is lit and the display changes into a countdown timer, showing the remaining time. The display also displays automatic reminders such as replacing PowerGranules®.

型号. 20721 GRANULE MAXI® 精简系统 GRANULE MAXI® COMPACT EDITION



占地面积仅 1.5m²，提高空间利用率。
Takes up just 1.5 m² of space providing high capacity in a small area.

份数盘架
MULTICASSETTE.



产品编号 ART NO. 14149

份数盘分隔条
DIVIDER FOR GN CONTAINERS.



产品编号 ART NO. 19313

2 x 搜集篮
2 x GRANULE COLLECTOR.



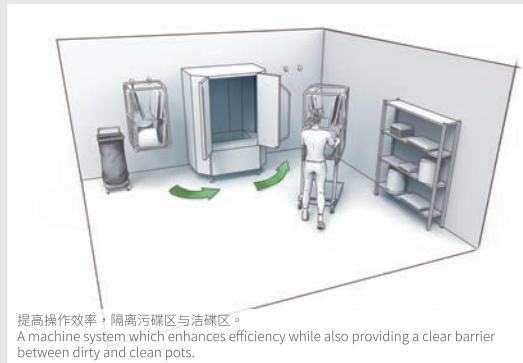
产品编号 ART NO. 11918

刮刀
SCRAPER.



产品编号 ART NO. 21838

型号. 20722 GRANULE MAXI® 流动系统 GRANULE MAXI® FLOW EDITION



提高操作效率，隔离污碟区与洁碟区。
A machine system which enhances efficiency while also providing a clear barrier between dirty and clean pots.

2 x 份数盘架
2 x MULTICASSETTES FOR FLOW / FREEFLOW.



产品编号 ART NO. 14469

2 x 搜集篮
2 x GRANULE COLLECTOR.



产品编号 ART NO. 11918

2 x 份数盘分隔条
2 x DIVIDERS FOR GN CONTAINERS.



产品编号 ART NO. 19313

份数盘架挂钩
2 x CASSETTE HOOK SETS.



产品编号 ART NO. 10694

份数盘架推车
CASSETTE TROLLEY.



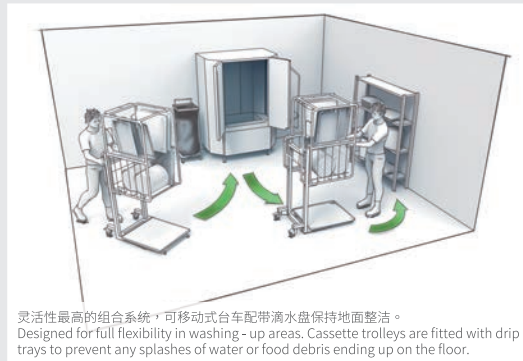
产品编号 ART NO. 19138

刮刀
SCRAPER.



产品编号 ART NO. 21838

型号. 20723 GRANULE MAXI® 自由移动系统 GRANULE MAXI® FREEFLOW EDITION



灵活性最高的组合系统，可移动式台车配带滴水盘保持地面整洁。
Designed for full flexibility in washing - up areas. Cassette trolleys are fitted with drip trays to prevent any splashes of water or food debris ending up on the floor.

份数盘架
2 x MULTICASSETTES FOR FLOW / FREEFLOW.



产品编号 ART NO. 14469

2 x 搜集篮
2 x GRANULE COLLECTOR.



产品编号 ART NO. 11918

份数盘分隔条
2 x DIVIDERS FOR GN CONTAINERS.



产品编号 ART NO. 19313

滴水盘
2 x DRIP TRAY.



产品编号 ART NO. 14565

份数盘架推车
2 x CASSETTE TROLLEY.



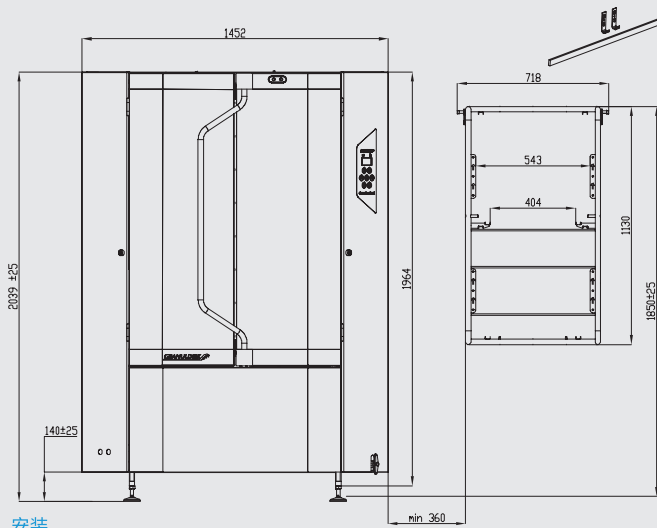
产品编号 ART NO. 19138

刮刀
SCRAPER.



产品编号 ART NO. 21838

GRANULE MAXI® 技术图 INSTALLATION

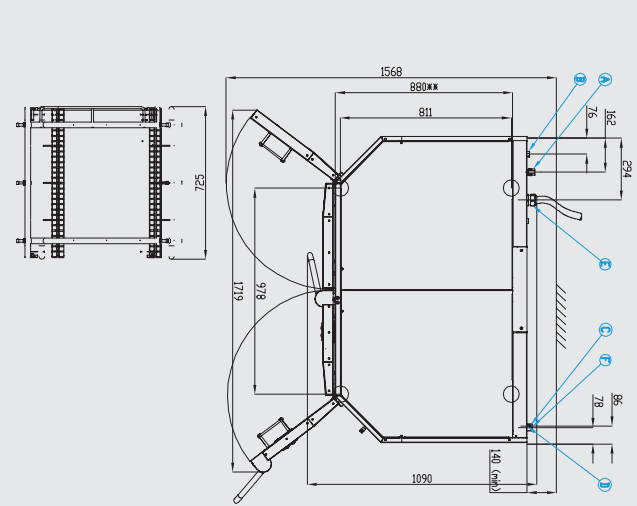


安装

- A** = 冷水, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 3 - 6 bar (巴), 15 L / mins, 静态压力最高 6 bar (巴) | G 1/2" 内螺纹, 软管内径至少 $\varnothing$ 9 mm
- B** = 冷水, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 3 - 6 bar (巴), 15 L / mins, 静态压力最高 6 bar (巴) | G 1/2" 内螺纹, 软管内径至少 $\varnothing$ 9 mm
- C** = 排水管径 $\varnothing$ 32 mm, 排水量至少 50 L / mins
- D** = 洗涤剂 / 干燥剂连接, 电源 230V AC
- E** = 电源

技术参数 TECHNICAL DATA.

外观尺寸 Outer dimensions	H 2039 x W 1452 x D 1089 mm
容积 Loading volume	450 L (B 540 x H 1060 x D 680 mm)
重量 Weight	666 kg (载物 filled machine) / 471 kg (空载 empty machine)
水箱容量 Wash tank volume	165 L
Granule 容纳量 Granule volume	16 L
洗涤 / 冲洗温度 Wash / Rinse water temperature	65°C / 85°C
使用 Granule 颗粒洗涤速度 Wash programmes with Granules	环保程序 ECO 2 mins 30 sec 快洗程序 Short 4 mins 40 sec *** 快洗程序 Short 6 mins 40 sec ***
洗涤程序 Wash programmes without Granules	环保程序 ECO 2 mins 30 sec 快洗程序 Short 3 mins 40 sec *** 快洗程序 Short 5 mins 40 sec ***
每小时最大容量 Max capacity per hour	自由流动 FreeFlow : 192 1/2 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots 流量 Flow : 144 1/2 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots 紧凑型 Compact : 136 1/2 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots
每小时正常容量 Normal capacity per hour	160 x 1/2 GN 盘或类似器皿 or similar in other pots
每个程序容量 Capacity per programme	8 x 1/2 GN 盘 16 x 1/2 GN 盘 4 x 3/4 GN 盘或类似器皿 (器皿深度最高 200 mm depth or similar in other pots.)
冲洗水量 Rinse water volume	(NSF / ANSI) 环保模式 7 L, 快洗 / 正常模式 14 L (7 L / ECO programme, 14 L / Short and Normal programmes)
电压 Available voltage	3 ~ 380 V/50 Hz + PE 3 ~ 400 V/50 Hz / 60 Hz + PE 3 ~ 415 V/50 Hz / 60 Hz + PE 3 ~ 230 V/50 Hz / 60 Hz + PE
热水连接额定电流 Fuses, hot water connection	63A 230V (当进水温度在 55°C 以下时需要外部加热) (Requires external heater if incoming water temperature is below 55 °C.)
冷水连接额定电流 Fuses, cold water connection	50A (380V, 400V, 415V)



INSTALLATION.

- A** = Cold water, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 3 - 6 bar, 15 L / min, max 6 bar static. | G 1/2" BSP female, flexible hose min inner $\varnothing$ 9 mm.
- B** = Cold water, 3 - 10° dH, 5 - 18 °f | 3 - 6 bar, 15 L / min, max 6 bar static. | G 1/2" BSP female, flexible hose min inner $\varnothing$ 9 mm.
- C** = Drain $\varnothing$ 32 mm, Capacity min 50 L / min.
- D** = Detergent / drying agent connection, signal 230V AC.
- E** = Electrical connection.

热水连接输出功率 Max output, hot water connection	21 kW
冷水连接输出功率 Max output, cold water connection	29 kW
蒸汽加热最大输出 Max output, steam heated machine	5 kW
洗涤泵马达 Wash pump motor	2 x 2.2 kW
冲洗泵马达 Rinse pump motor	0,37 kW
洗涤 / 冲洗功率 Wash / Rinse tank element	16 kW (24 kW 冷水连接 cold water connection)
防水等级 Enclosure rating	IPX5
声压级 Sound pressure level	< 70 dB (A)
热水 Hot water	1/2" (DN15), 55 - 65 °C, 3 - 10 °dH (禁用反渗透水和蒸馏水 Reverse osmosis water and distilled water must not be used.)
水压/流 (热水) Water pressure / flow (hot water)	1 - 6 bar (巴), 25 L / mins
冷水 Cold water	1/2" (DN15), 3 - 10 ° dH
水压力/流量 (冷水) Water pressure / flow (cold water)	3 - 6 bar (巴), 15 L / mins
建议通风量 Recommended ventilation capacity	700 m³ / h (未使用蒸汽减量器 without steam reduction) 200 m³ / h (使用蒸汽减量器 with steam reduction)
排水管径 Drainage pipe	$\varnothing$ 32 mm
排水要求 Drain	排水量 50 L / mins Capacity requirement (勿将设备置于排水口上方 The machine must not be placed directly over a drain.)
必须使用洗涤剂及干燥剂 Detergent and drying agent are required	标配洗涤剂及干燥剂分配器, 电源 230V, 额定电流 0.5A Detergent and drying agent; 230V AC signal is available from a separate box. Max load total 0.5A.

*** 启动蒸汽减量器时增加 1 分钟 1 mins longer with steam reduction.

选配 / 耗材 ADDITIONAL ACCESSORIES.

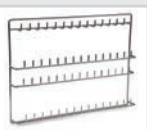
*出厂时设备标配 16L PowerGranules® 16L PowerGraules are included in the machine.



产品编号 ART NO. 10004



产品编号 ART NO. 10948



产品编号 ART NO. 10972



产品编号 ART NO. 10595



产品编号 ART NO. 22017



产品编号 ART NO. 10950

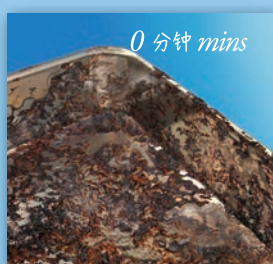


产品编号 ART NO. 21477



产品编号 ART NO. 10362

纯净 **PURE** 力量 **POWER**



PowerGranules : 食品安全级特制塑料颗粒

PowerGranules® 以每秒 200 m / s 的速度冲击器皿表面的污垢，加上高压的水柱有效清洁锅具，免除预洗阶段；在短短几分钟内，所有在洗锅程序里的步骤都已经被机器解决。

- 所有设备配带程序输入 USB 槽
- **GRANULDISK®** 设备操作系统录入有多达 200 个 HACCP 标准清洗程序。

PowerGranules® hit the washware with a power that corresponds to more than 200 m / s. Together with high - pressure water is so efficient that the pre - washing process is no longer needed. All steps in the pot washing process are taken care of inside the machine in a few minutes.

- The operating system in GRANULDISK® pot washers logs all HACCP - essential information for up to 200 wash cycles.



大容量
HIGH CAPACITY.



省时
TIME - SAVING.



节约水
WATER - SAVING.



节约洗涤剂
SAVING ON CHEMICALS.



www.granuldisk.com



上海市松江区泗泾镇九干路 99 弄 2 号 2 号楼 201 室 邮编:201601 电话:86-21-62951661 传真:86-21-62951662
Flat B, 7/F., Union Hing Yip Factory Building 20 Hing Yip Street, Kwun Tong Kowloon TEL : 2621 3001 Fax : 2621 3002